

# DÉLVIDÉK

Megjelenik minden nap

Főszerkesztő: Illés Sándor

8 oldal, ára 10 fillér

Politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Zombor, Csihás Benő utca 3.

Telefon: 2-07. Csekkszám: 74.050

Előfizetés egy óra. . . . . 2.40 P.

Negyedévre . . . . . 7.- P.

I. évfolyam

Zombor, 1941 június 28, szombat

47. szám

## Magyarország hadban áll a Szovjettel

### A hadiállapot bejelentése Budapest részéről történt, a vörös légierők ismételt magyar terület elleni támadása miatt

Budapest, június 27.

A Magyar Távirati Iroda közli: A Szovjet légierő csütörtökön magyar területek ellen ismételt elkövetett népjogellenes támadásai következtében Magyarország a hadiállapotot a Szovjetunióval beállottnak tekinti.

Minősíthetetlen, galád támadás érte Magyarországot szovjetorosz részről. Csütörtökön orosz repülőgépek megsértették a magyar légteret, behatoltak az ország belseje fölé és több bombát dobtak le Kassa város békés polgári lakosságára. A szovjet oktan és szégyenteljes támadása az egész magyar közvéleményben megütközést és felháborodást váltott ki. Nincs magyar sziv, amely fel ne dobbant volna a hír hallatára, nincs magyar ököl, amely ökölbe ne rándult volna. A düh és a méltatlankodás arcunkba kergette a vért, amikor meghallottuk a minden nemzetközi joggal ellenkező galád támadást.

A szovjet levetette már az álarcot, s az álarc alatt megláttuk vigyorgó, torz arcát. Az egész világ csatasorba tömörült, hogy megvívja nagy harcát. Soha igazabb ügyért még nem fogtak feyvert, mint most. A német birodalom hirdette ki ezt a kereszties háborút, s követte Hitlert Olaszország és sorban a többi államok.

Pénteken a magyar katona, aki eddig hűen és éberül őrködött a Kárpátok havas ormán, elindult, hogy a gyáva támadásokat megtorolja. Magyarországot ellenrendszabá-

lyokra készítették a szovjetorosz részről történt bombázások.

Magyarország hadbalépése nemcsak a provokálás visszautasítását jelenti, hanem azt is, hogy Magyarország együtt harcol a tengellyel az új Európa kiépítése érdekében.

Magyarország is felvette a harcot a bomlasztó szovjetrendszer ellen. A magyar légihaderő, a magyar harcikocsik, a magyar gyalogság azzal a tudattal indult harcba a Szovjet ellen, hogy soha a győzelem nem volt ilyen biztos, mint éppen ebben a harcban. Magyarország egyszer már lerázta magáról a bolsevista igát, a magyar nép nagyon jól tudja, hogy mit jelent a kommunista rendszer és nem akarja mégegyszer kipróbálni.

Most ütött a történelem legszámottevőbb pillanata, elindultunk a nagy leszámolásra mi is, hogy megvívjuk a jövő generáció békéje érdekében a legnagyobb és legigazságosabb harcot... Ez a harc az igazi keresztiesháború, s a győzelem nemcsak Oroszország népét menti meg a további kínoktól és szenvedésektől, hanem az egész világ népének szebb és boldogabb holnapot hoz.

a Körösmezőről Budapest felé haladó gyorsvonalat nyílt pályán géppuskatűz alá vették.

A támadásnak egy halottja és három sebesültje van. Budapesten csütörtökön délután 4 órakor elrendelték az első légiadót. Két szovjet gép közeledett a főváros felé, ezeket azonban már Vác és Nagymaros között visszaüzte a légvédelem.

### KASSÁN RENDES MEDRÉBEN FOLYIK AZ ÉLET

A Magyar Távirati Iroda közli, hogy Kassán a csütörtöki légitámadás után most már rendes mederben folyik az élet. A romok eltakarítása gyors ütemben folyik.

### A MAGYAR KÖZVÉLEMÉNY NAGY NYUGALOMMAL ÉS FEGYELEMMELVETTE TUDOMÁSUL A TORTÉNELMI ESEMÉNYEKET

Róma, június 27.

(MTI) A Messagero valamint a többi ma reggeli olasz lap hangsúlyozza, hogy a magyar nép a legteljesebb nyugalommal és fegyelmezettséggel vette tudomásul a történelmi eseményeket.

### Finn-német katonai szerződés készül

Zürich, június 27.

(MTI) A Neue Zürcher Zeitung helsinki tudósítója részletes helyzetképet közöl a finn fővárosból. Megállapítja, hogy a szovjet támadás és a finnek segítségére érkezett német csapatok együttműködése folytán finn-német katonai szövetség vált szükségessé, amelynek megkötése érdekében előrehaladott tárgyalások folynak. A részletek még ismeretlenek.

## 20 halottja van a vörös légierők Kassa elleni támadásának

Budapest, június 27.

A Magyar Távirati Iroda közli, hogy a szovjet légierők csütörtökön négy ízben jelentek meg Kassa felett. A támadás nagyarányú volt és sok áldozatot követelt. Az első légiadót 13 óra 18 perckor rendelték el s mintegy fél óráig tartott. A második riadó 14 óra 48 perctől 16.20 percgig, a harmadik 16 óra 30 perctől 17 óra 4 percgig, a negyedik pedig 18 óra 20 perctől 18.48 percgig tartott. Az első légiadó idején három sárga jelzésű repülőgép öt percen keresztül keringett a város felett, hogy kivizsgálja a célpontokat. A gépek nyugodtan teheték ezt

senki sem gondolta róluk, hogy ellenesleges gépek, mert a szovjet repülőgépek megtévesztő jelzést használtak.

Az első támadás alkalmával a városra 27 bomba hullott, ezek közül egy nem robbant. Találat érte a főposta épületét és számos más lakóházat, de bomba hullott a légvédelmi állások és laktanyák közelébe is. A posta épületére dobott bomba 4 embert megölt, ötöt pedig megsebesített és borzalmas rombolást okozott az épületben. Megsemmisítették többek között a távbeszélő központot is. A rádió állomásban nem esett kár.

A támadásnak összesen 20 halálos, 18 súlyosabb és 23 könnyebben sebesült áldozata van. A szilánkok jelentéktelenül több embert megsebesítettek.

A második riadó alkalmával 5, a harmadik idején 9, majd 4 vörös gép jelent meg a város felett. Ezeket azonban az élénk légvédelem megakadályozta bombáik ledobásában. A negyedik riadó alkalmával nem jelent meg gép a város felett.

A bombázás során csodával határos módon menekült meg egy kislány. A gyermek-től mintegy két méternyi távolságra hullott le egy 150 kg-os bomba, a légnyomás a gyermekre borított egy üres hordót és annak az ijedségen kívül semmi baja sem történt.

Ugyancsak a Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy a szovjet repülőgépek csütörtökön déli 12 órakor

### Elrendelték a szigorú légoptalmi készült-ségi szolgálatot

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A m. kir. honvédelmi miniszter a hatósági légoptalmi szervezetek számára az ország egész területén a könnyített készült-ségi szolgálatból a szigorú készült-ségi szolgálatra való át-térést rendelte el. A lakóházakban és ház-

csoporthoz a riasztó ügyeletesi szolgálatot is a további intézkedésig folyamatosan el kell látni. Riasztóügyeleteseik a házon belül ott tartózkodjanak, ahol a hatósági riasztószolgálat jelzéseit félreérthetetlenül meghallhatják.

### A GPU nagyarányú összeesküvést leplezett le

Százszámra tartóztatják le és végzik ki a gyanus elemeket

Ankara, június 27.

Ideérkezett hírek szerint a GPU tömeges letartóztatásokat eszközöl és az ország más vidékein is százszámra végezteti ki a

gyanus elemeket. Diplomáciai körökben úgy tudják, hogy a GPU nagyobb arányú összeesküvésnek és forradalmi megmozdulásnak jött a nyomára, amit vérbe akar fojtani.

### Nagy felháborodás Törökországban egy török személyszállító gőzös elsüllyesztése miatt

Ankara, június 27.

A török sajtó szerint egész Törökországban a legnagyobb felháborodást keltette az a körülmény, hogy ismeretlen nemzetiségi

tengeraltjáró elsüllyesztette a Ripa nevű személyszállító gőzöst, amely 200 utast szállított Alexandriába. A hajó utasai közül 173 életét veszítette.

**NEMZETI MOZI**

HÉTFŐ—VASÁRNAP

Békessy István és Bánky Viktor nagysikerű  
filmjudozsága Eisemann Mihály zenéjével**A miniszter barátja**

Főszereplők:

**Páger Antal, Komár Julia  
Dénes György, Erdélyi Mici**

Pótműsor: a legújabb UFA híradó

Az előadások kezdete hétköznap 6.15 és 9.15,  
vasár és ünnepnapokon három előadás: 4.  
6.15 és 9.15 órakor.**NÉMET GYALOGOSOK BIRTOKUKBA  
VETTEK EGY SZOVJET REPULÓTERET ÉS  
MEGSEMMISÍTETTEK 28 GÉPET**

Berlin, június 27.

A Német Távirati Iroda közli, hogy egy német gyalogezred rohamtüzérség támogatásával meglepetésszerűen megtámadott egy szovjet repülőteret, amelyet birtokába vett. A németek zsákmányul ejtették a repülőter egész berendezését, valamint nagymennyiségű hadianyagot.

A németek a repülőteret közelharcban

**Anglia arra akarja rábirni Moszkvát,  
hogy ne kössön különbékét  
Németországgal**

Newyork, június 27.

(MTI) Londonból érkező jelentések szerint Anglia és Amerika felszólították a Szovjetet, hogy csatlakozzon a semlegeségi szerződéshez és semmi áron ne kössön különbékét Németországgal a háború teljes befejezése előtt.

**Az oroszok elhurcoltak 350  
lelkész a Balti államokból**

A Német távirati iroda közli, hogy a szovjet hatóságok mint most ismeretessé vált, a Balti államokból 350 katolikus lelkészt elhurcoltak, számos kolostort pedig katonai laktanyává alakítottak át. A kommunisták sok értékes egyházművészeti tárgyat is elvittek. A litvániai papok memorandumban ismertetik a Vatikánnal a Balti államok katolikus egyházainak helyzetét. Ugy tudják, hogy a Szovjet hatóságok 20 templomot teljesen szétromboltak, 16 templom belső berendezését pedig tönkre tették.

**WASHINGTON ARRA KÉRI AZ AMERIKAI  
ÁLLAMOKAT, NE ADJANAK LETELEPÜ-  
LÉSI ENGEDÉLYT AZ USA-BÓL KIUTASI-  
TOTT NÉMETEKNEK ÉS OLASZOKNAK**

Washington, június 27.

Sumner Welles külügyi államtitkár a sajtó képviselői előtt tett nyilatkozatában kijelentette, hogy az amerikai kormány jégy zékét intézett valamennyi dél- és középame-rikai államhoz, amelyben kérte, hogy ezek az államok ne adjanak letelepülési engedélyt az Egyesült Államokból kiutasított német és olasz konzuláris tisztviselőknél.

**DÁNIA ROKONSZENVVEL KISÉRI  
A TENGEY HARCÁT**

Koppenhága, június 27.

A dán kormány nyilatkozatot tett köz-  
zé a legutóbbi világpolitikai fejleményekkel kapcsolatban. A kormánynyilatkozat sze-

**Amatőrfényképek kopirozását,**nagylását legolcsóbban és gyorsan ké-  
szíti vidékre is**FEHÉR DROGÉRIA, ZOMBOR**  
ahol viszonteladóknak KODAK, AGFA,  
MIMOSA filmeket előnyös árban szállít.

foglalták el. Előnyomulásuk közben észre-  
vették, hogy egyik magaslaton repülőter  
van. A legnagyobb óvatossággal bekerítet-  
ték az ellenséget, anélkül, hogy az észrevet-  
te volna, az ágyukat pedig beállították a tü-  
zelésre. A német ágyuk olyan pontos talála-  
tokat értek el, hogy a repülőteren lévő 29  
gép közül csak egy tudott felrepülni, míg 28  
megsemmisült. A repülőterén nagy tüzek ke-  
letkeztek. (MTI)

**LELKESEDÉSSEL INDUL HARCBA  
AZ OLASZ IFJUSÁG**

Az olasz sajtó beszámol arról, hogy  
Olaszország expedíciós csapatokat küld a  
szovjet támadásainak megvédésére. Az  
egész olasz sajtó hangsúlyozza, hogy az  
olasz ifjuság ugyanolyan lelkesedéssel in-  
dul harcba, mint a spanyol polgárháború  
idején.

**BRAZILIA SEMLEGES MARAD MINDAD-  
DIG, AMIG TÁMADÁS NEM ÉRI**

Rio de Janeiro, június 27.

Vargas brazil államelnök beszédet mon-  
dott, amelyben hangsúlyozta, hogy Brazília a  
legszigorúbb semlegességet tanúsítja a had-  
viselő felekkel szemben mindaddig, amíg tá-  
madás nem éri.

rint a szovjet-német háború megindulásá-  
val új fejezet kezdődött a nagyhatalmak  
harcában, amely a legnagyobb mértékben  
leköti Dánia érdeklődését. A nyilatkozat  
megállapítja, hogy a Szovjet hosszú idők  
óta állandóan fenyegette az északi államok  
rendjét és jólétét és a finn-orosz háború be-  
bizonyította, hogy a keleti veszedelemtől  
való félelem mennyire indokolt volt. A dán  
kormány segíteni bár nem tudott, de legna-  
gyobb rokonszenvvel figyelte azt az önfel-  
áldozó harcot, amelyet Finnország az el-  
múlt évben kifejtett a szovjet ellen. Most  
újabb szovjet támadás érte Finnországot a  
német-olasz erők pedig szövetségeseikkel

**A szovjet parancsnokok borzalmas német  
kegyetlenkedések meséjével tüzelik ka-  
tonáikat az elkeseredett ellenállásra**

Berlin, június 27.

A Német Távirati Iroda közli, hogy a  
német fogságba esett orosz hadifoglyok el-  
beszélése szerint a szovjet parancsnokok a  
legkezdetlegesebb, szinte gyerekes mesék-  
kel tüzelik katonáikat a végsőkig való ellen-  
állásra. Azt mesélik, hogy a fogságba jutott  
katonákkal a németek borzalmas kegyetlen-  
kedéseket hajtanak végre. Mint ezt az orosz

megindították a közös harcot az európai éi  
dekek megvédésére. Dánia most sem vesz  
részt ebben a háborúban, de nem közömbös  
számára az események további alakulása,  
amit az is bizonyít hogy megszakította dip-  
lomáciai viszonyát a Szovjettel. Dánia ro-  
konszenvvel kíséri a németek és szövetség-  
eseik harcát a kommunizmus ellen és ren-  
dületlenül bizik, a tengely védelmében.

**SIKERTELEN ANGOL TÁMADÁS A FRAN-  
CIA CSATORNAPART ELLEN**

Berlin, június 27.

A Német Távirati Iroda közli, hogy  
mintegy 25 angol bombázó gép nagyszámu  
vadászgép kíséretében berepülést kísérelt  
meg a francia csatornapart fölé. Az ellen-  
ség azonban mindössze két percig tartózkod  
hatott francia terület felett, mert a német  
vadászgépek felrepültek és elűzték az ellen-  
séget. A légi harcokban hat angol gép meg-  
semmisült.

**SPANYOLORSZÁG LÁZAS UTEMBEN  
SZERVEZI AZ ÖNKÉNTES HADSEREGET**

Madrid, június 27.

A spanyol fővárosban gyors ütemben  
folynak az önkéntes hadsereg felállításá-  
nak munkálatai. Elsőnek Primo de Rivera  
földművelési miniszter lépett be az önkéntes  
hadseregbe. Mascarde tábornok az önkéntes  
hadsereg szervezője megadta utasításait a  
szovjet elleni harcra jelentkező önkéntesek  
beszervezésére az egész országban.

**A német légierők fokozódó  
hevességgel támadják a  
szovjet célpontokat**

Berlin, június 27.

A Német Távirati Iroda közli, hogy a  
német légierők fokozott hevességgel foly-  
tatják a szovjet repülőterek, barakok, rak-  
tárhelyiségek, ipari telepek, közlekedési ut-  
vonalak és más hadicélpontok bombázását,  
amelyekben nagy pusztításokat vittek vég-  
hez.

A légierők állandóan támogatják a né-  
met hadsereg nagyarányú hadműveleteit.  
Felvonuló csapatokat és gépesített egysége-  
ket támadtak meg, miközben nagyon sok  
teherautót és páncélcocsit semmisítettek  
meg.

foglyok elmondották, az orosz katonák nagy  
számban követnek el öngyilkosságot attól va-  
ló félelmükben, hogy német fogságba jutnak.

Ennek a rémitésnek tudható be, hogy a  
szovjet katonák az első napokban elkesere-  
dettten küzdöttek és az utolsó tőlényig nem  
adták fel a harcot. A német katona azonban  
mindenütt megtörte az ellenség szívós el-  
lenállását. (MTI)

**Bukovinából és Románia más terüle-  
teiről eltávolítják a zsidókat****Pavelics az egész zsidóságon torolja meg  
a zsidók bűneit**

Bukarest, június 27.

A Német Távirati Iroda közli, hogy An-  
tonescu tábornok román államvezető rende-  
lete értelmében Bukovinából és Románia más  
tartományából megkezdték a zsidók eltávo-  
lítását. A közlemény nem állapítja meg,  
hogy a zsidókat mely román tartományokból  
távolítják el és hova szállítják.

Zágráb, június 27.

Pavelics horvát poglavnik rendeletet irt

alá, amely drákói szigorral tiltja a rémhír-  
terjesztést és a közlelemzés megnehezíté-  
sére irányuló cselekményeket. Ha zsidó ter-  
jeszti a rémhíreket, vagy követ el közlele-  
mezést megnehezítő cselekményt, úgy ezért  
egyetlenlegesen büntetik az egész horvátor-  
szági zsidóságot.

Horvátországban megkezdték a zsidók  
gyűjtőtáborokba való internálását.

—O—

## Finnország harcba állt, hogy örök időre megszüntesse a keleti veszedelmet

Helsinki, június 27.

Rytti finn államelnök rádióbeszédet intézett a finn néphez, amelyben részletesen vázolta a finn—országi háború előzményét és behatóan ismertette a szovjet mesterkedéseit annak érdekében, hogy a finn területet meg támadja. Hangoztatta az államelnök, hogy a finn kormány mindent elkövet annak érdekében, hogy megegyezzen hatalmas keleti szomszédjával. A finn nép békeszeretete és békeakarása azonban megtört a szovjet azon szándékán, hogy Finnországot belső zavargások előidézésével felforgassa, vagy erőszakos külső beavatkozással megszeresse. Molotov már 1940 novemberében, tehát alig 7 hónappal a finn—országi béke megkötése után azt követelte a berlini tárgyalásokon, hogy Németország adjon szabadkezet a Szovjetnek Finnország bekebelezésére. A finn nép hálás Hitler vezérnek, hogy ezt a moszkvai törekvést megakadályozta.

Az államelnök ezután a Szovjetnek a nagyhatalmak háborúja alatt tanúsított magatartásáról beszélt. Leszögezte, hogy Moszkva a nyugati hatalmak és Németország háborújának megindulása óta állandóan a háború hosszúra nyújtásán mesterkedett és arra törekedett, hogy egész Európa erkölcsileg és anyagilag meggyöngyöljön és így könynyűszerrel birtokába kerüljön a Szovjetnek. A Szovjet kihasználta a helyzetet és támadást intézett a kis finn nép ellen akkor, amikor az nem tudott segítséget kapni és egyedül kellett megvívnia harcát túlerőben lévő ellenségével.

Ujra elérkezett az idő, amikor a finn népnek minden erejét ősi ellensége ellen kell felsorakoztatnia. A finn nép most már látja, hogy keleti szomszédjától nem élhet békében azon a helyen, ahová sorsa rendelte és annak érdekében, hogy minden időre megszüntesse a keleti veszélyt és jobb, békésebb jövőt biztosítson az elkövetkező nemzedékek számára, minden erejével megindítja a védelmi harcot.

### A nagyvilágból

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy német gépek a két legutóbbi napon heves légitámadást intéztek Leningrád ellen. Há-

jógyarakat, fémgyárat repülőgép üzemét bombáztak. Leningrád a Szovjet hadiipar üzem központjának tekinthető s minden odairányuló támadás érzékeny veszteséget jelent.

Német és román repülőgépek együttes sikeres bombatámadást intéztek a feketetengeri kikötőkben levő fontosabb hadicélpontok ellen.

Bukarestet ismétlően bombázták a szovjet gépek. Több bombát dobtak a városnak azon negyedére, ahol semmilyen katonai célpont nincs. A romok között eddig 5 halottat találtak. Több ház ablaka betört. — Tegnap délben ismét fél óráig tartó légiriadó volt Bukarestben. Az idegen repülők azonban nem jelentek meg a város felett. Eddig 12 személyt tartóztattak le Bukarestben, mert nem sötétítették el házaikat.

A keleti tenger partvidékén a németek lelőtték egy orosz bombavető gépet.

A La Manche csatorna partvidékén a legutóbbi napokban 128 angol gépet pusztítottak el a németek. A németeknek minden alkalommal sikerült a támadókat visszaverni.

### Szovjet repülőterek ellen intézett támadást a német légi erő

Berlin, június 27.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint a német légi haderő egységei támadást intéztek szovjet repülőterek ellen. A ledobott bombák hangárakat, üzemanyag raktárakat és földön veszteglő repülőgépeket sem misítették meg. A repülőterek futópályái megrongálódtak, úgyhogy azokról a felszállás lehetetlen.

A légi erő támogatta a földi erők harci vállalkozásait is. A zuhanóbombázók tankokat és nehéz útegeket pusztítottak el. (MTI)

### UJABB LÉGI RIADÓK BUKARESTBEN

Tegnap éjszaka 11 óra 50 perckor légi-riadó volt a román fővárosban. Éjjelkor ismét megszólaltak a szirénák. Ez a második riadó reggel öt óráig tartott. Ellenséges repülőgépek nem jelentek meg a város felett.

### Bárdossy bejelentette a Házban Magyarország hadbalépését

Budapest, június 27.

A képviselőház történelmi jelentőségű ülését tartott pénteken. A Ház ülésén Bárdossy miniszterelnök-külgügyminiszter bejelentette Magyarország hadbalépését.

Sinyei Merse Jenő, a képviselőház elnöke nyitotta meg az ülést, aki az egész ország mély megdöbbenését tolmácsolta. A minősíthetetlen támadást megbélyegzi a magyar nép és az egész nemzet részvéte az áldozatok hozzátartozói felé fordul.

Bárdossy miniszterelnök szólalt fel ezután és kijelentette, hogy rövid bejelentést akar tenni.

— A magyar kormány nevében megál-  
lapítom, hogy a Szovjet és Magyaror-  
szág között beállt a hadállapot. A ma-

gyar haderő megteszi a megtorló lépéseket. A miniszterelnök beszédét lelkes éjjenzés kísérte.

Utána áttértek a javaslatok tárgyalására. Részleteiben elfogadták a 36-os bizottság mandátumának meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot. A Ház legközelebbi ülése június 30-án lesz. A pénteki ülés délután két órakor ért véget. (MTI)

### 25 BOMBA HULLT A ROMÁN FŐVÁROSRA

A budapesti Új Nemzedék jelentése szerint a román fővárosra a légitámadások során 25 bomba hullott. Az ortodox templomot telitalálat érte. A bombázásnak négy halálos áldozata van.

## Szombaton Honvédnappal Szabályozták a gyalogjáró és a járműforgalmat, hogy elkerüljék a torlódást

A honvéd nappal kapcsolatos nagy érdeklődésre való tekintettel, hogy a közönség torlódás és időmulasztás nélkül elfoglalhassa helyét, a rendezőbizottság a gyalogjáró és gépjármű forgalom rendjét szabályozta, miért is felkérjük a nb. közönséget, hogy az alábbiakat tudomásulvenni és betartani

sziveskedjék:

**A gyalogjárók menetvonala:** Árok uccán végig, a szerb nagytemető déli oldalán elvezető dűlő úton az új löversenyter.

**Járművek menetvonala:** Hunyadi uccán és Csonoplyai műton végig az új Löverseny-ter és onnan a kijelölt telephely.

Amennyiben mégis előfordulna, hogy egyes gyalogjárók a Csonoplyra felé vezető műton közelítenék meg az ünnepély helyét, azokat kérjük, hogy az uttestet feltétlenül hagyják szabadon és csak az uttest két oldalán a kórákásokon kívül (az árok mentén) közlekedjenek.

A közlekedési eszközöket igénybe vevők figyelmét felhívjuk arra, hogy a rendőrség a helybeli fuvarvállalkozókkal az alábbi megállapodást kötötte.

**Autóbusz:** Menetjegy ára: 0.40 P. ind.: Vadászkiirt-szállótól 14 h. 30 l.-től folytatódólagosan. Menettérti jegy nincsen.

**Autótaxi:** Kiskocsi: egy menet 4.— P., nagykocsi: egy menet 5.— P., indul a Vadászkiirt-szállóval szemben lévő kocsiallomásoktól

**Bérekocsi:** Egy menet 2.— P., indulnak szokott kocsiallomásaikról.

Kérjük a közönséget, hogy az irányjelző táblákra és a honvédség forgalom-szabályozó közzegei figyelmeztetésére figyelemmel legyen.

Az ünnepségek délután fél 5 órakor kezdődnek.

### Bércseplők tüzelőanyaggal való ellátása

A városi katonai parancsnokság közel-látási hivatala értesíti a cséplőgéptulajdonosokat, hogy a cséplőgép hajtására szolgáló tüzelőanyagot a Cséplőgéptulajdonosok Országos Beszerzési Szövetkezete Szabadka cégénél közvetlenül lehet igényelni.

Az igénylendő szén és faszén teljes vélti ára a megrendeléskor készpénzben fizetendő. A vasuti fuvardíjat a rendelő az áru megérkezésekor fizeti a vasuti pénztárnál.

Ugy a szén, mint a faszén leszállítása már folyamatban van, a megrendelt árut a szövetkezet 8-10 nap alatt leszállítja.

A szövetkezet Zombor és környékén levő bércseplőtulajdonosok részére Szücs Mária fa és szénnyakereskedő szabadkai cégénél 200 vg. szénet biztosított. Ajánlatos a szükséges szén leszállítása végett a Szövetkezet utján Szücs Mária céghez fordulni. A fentiekre vonatkozólag részletes felvilágosítást nyújt Mátyay Sándor körzeti előadó, városháza I. em. 8.

### A petroleum-jegyek bevezetése

Zombor thj. város világító petroleum ellátásának zavartalan biztosítása érdekében 1941. július 1-vel petroleumjegyrendszer vezeték be.

A katonai parancsnokság közel-látási hivatala által ezideig kiadott petroleum utalványok 1941. június hó 30-vel érvényüket veszítik. Minden egyes fogyasztó jelentkezzék a közel-látási hivatalban városháza földszint 10. alatt, ahol régi utalványai ellenében a petroleum jegyet átveheti.

A kereskedők kötelesek az 1941 június 30-án 24 órakor készletükben levő petroleum mennyiséget 1941 július hó 8-ig a közel-látási hivatalnak, városháza földszint 10. írásban bejelenteni. A kijelölt elosztó petroleum kiskereskedők a jövőben petroleumot csak a fogyasztók által beszállított petroleum jegyek ellenében kaphatnak. Ugy a kiszolgáltató petroleum mennyiségéről, mint a fogyasztók által beszállított jegyekről a tárgyhónapot követő hó 8-ig a közel-látási hivatalnak elszámolni kötelesek. Azon elosztó kiskereskedőtől, aki elszámolni a kiszolgáltató petroleum mennyiségével, valamint a jegyekkel nem tud, a kijelölést azonnali hatállyal megvonják.

A fentiekre vonatkozólag részletes felvilágosítást nyújt Zombor város közel-látási hivatala, városháza földszint 10.

## HIREK

## Magyar Hősök

1915 június 28.

Az önfeláldozó erőfeszítésnek, valamint a lelkes odaadással végrehajtott elszánt kötelességteljesítésnek kiválóan szép példáját adta Szaraz Gyula volt zombori 23. közös honvédegyalozzredbeli önkéntes tizedes.

Mint szakaszpárancsnok e napon a Lemberg-környéki Polonice Bogdanowka-nál lefolyt véres ütközetben azzal tüntette ki magát, hogy az ellenség igen heves gyalogsági és géppuskatűzében a roham előtt az ellenségtől alig 100 lépésre húzódo lövészárkokban minden egyes katonájához odakusztolt, hogy buzdítsa őket. Alárendeltjének a roham végrehajtására hasznos utasításokat adott és figyelme mindenre kiterjedt.

Amikor az első roham az ellenség gyilkos golyózáporában összeomlott, bár súlyosan megsebesült, szakaszát további lelkes kitartásra és elszánt erőfeszítésre buzdította, részt akart venni a következő rohamban is. Csakis vérvesszeleg okozta ájulása akadályozta meg a hőselkü tizedest abban, hogy önfeláldozó erőfeszítése a biztos pusztulásba nem vitte.

Kiválóan vitéz és önfeláldozó kötelességteljesítéséért a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

1916. A volt przemysli 10. gyalozzrednek a Keletgalticai Kuty körül vívott harcát alatt nemes Hetey Zoltán tartalékos zászlós az ezred egyik szakaszpárancsnoka volt és mint ilyen arra kapott parancsot, hogy a saját harccsoportja oldalát biztosítsa. Erre Hetey zászlós a zászlóalj oldalában támadt területre vezetvén szakaszát ügyesen megbújt oroszokra bukkant, akik bekerítvén a szakaszt, csakhamar minden oldalról megrohmozták azt. Amde ebben a válságos helyzetben Hetey zászlós nem csüggedt el, hanem pillanatok alatt magaköré gyülekeztetvén katonáit, felbátorította azokat, majd elszánt szuronytámadással áttörte az oroszok gyűrűjét. Ami kor pedig eképpen vitézül harcolva kimenekedett a fogságba jutás veszélyéből, a legközelebbi terepszakaszból tüstént harchoz fejlődött embereit, majd kiválóan vezetett tüzzel nemcsak, hogy megállította az újból támadó oroszokat, hanem súlyos veszteségeket okozván azoknak, hátrálásra kényszerítette őket. Mivel pedig ennek a bátor és eredményes magatartásának a továbbiakban jelentős harcászati kihatásai voltak, Hetey zászlóst kiváló fegyverténye elismerésképpen és tekintettel arra, hogy korábban a nagy ezüst vitézségi éremt már kiérdemelte, ez alkalommal az arany vitézségi éremmel tüntették ki.

OTI ügyeletos orvos: Dr. Stebler Antal, Széchenyi krt. 23.

Ügyeletos gyógyszerár: »Angyal«  
gyógyszerár. Jókai tér.

ÖSZENTSÉGE XII. PIUS PÁPA VASÁRNAP BESZÉDET MOND A SZOVJET ELLEN FOLYÓ HÁBORURÓL. Öszentsége XII. Pius pápa — mint Vatikánvárosból jelentik — vasárnap rádióbeszédet intéz a katolikus világához, amelyben foglalkozik a Szovjet elleni háborúval.

Egy bácsalmási honvéd-özvegy köszönete a zombori magyar asszonyoknak. Levelet hozott a posta Bácsalmásról, egy kis tanyáról. A levélben özvegy Szalay Józsefné mond köszönetet a zombori magyar asszonyoknak. A levél szövege így hangzik: Hálátelt szívvel mondok köszönetet azért a nemes részvétért, amelyet a bácsalmási harcok folytán elesett férjem, Szalay József 48. honvéd iránt éreztek, aki Országlásnál vesztette életét. Ezzel a nemes adakozással részben letörölték a könnyet arcomról, ezért úgy az én, mint a családom nevében fogadják szívből jövő hálás köszönetemet. Nagy megnyugvást adott az Önök áldozatkészsége összetört árva szívemnek és kicsiny családomnak. Isten áldását kérem Önökre és nemzetünkre. Hálás köszönettel özv. Szalay Józsefné.

## Félreértések elkerülése

céljából jól megjegyzendő, hogy a jászkaraieői csodaforrások háromfajta gyógyvízzel ajándékozzák meg a szenvedő emberiséget: 1. A Mira glaubersós gyógyvíz, az epe, máj, gyomor, cukorbeteg, tulhízás kuravize. 2. A Mira keserűvíz a székrekedés gyors, biztos hatása és nem

kellemetlen ízű gyógyszere. 3. A Baby gyermek keserűvíz a gyermekek, aggod, testileg leromlottak kiméletes székrendezője. Orvosi tanács: és ellenőrzés szükséges! Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és jobb fűszerkereskedésekben.

Szerencsétlenség ért egy földvári zenészt. Megyeri Lajos zenész Obecséről igyekezett hazafelé motorkerékpáron. Utközben nekijárt egy kocsinak. Az összeütközés következtében megyeri könnyebben megsérült.

Megállapították a minimális napszám-bérek Magyarországon és környékén. Magyarországon és környékén megállapították a minimális napszám-bérek. Eszerint I. oszt. munkás júniusban élelmezéssel 4 pengőt kap, július és augusztus hónapokban 7.50 pengő a napszám-bér. II. oszt. munkás 3 és fél, illetve 6 és fél pengőért dolgozik, míg a III. osztályu munkás 3 illetve 5 és fél pengőt kap. Az arató munkások bére tizedrész. Minden részese egy kocsi szalmát és teljes élelmezést kap.

SOTÉTITSE EL LAKÁSÁT kék papirossal! Kapja Ivkovits és Periskits könyvkereskedőnél, Zombor.

Ujverbászi hírek. A Méhészek Egyesülete június 29-én vasárnap délután 2 órakor tartja idei első összejövetelét az Ipartestületben lévő egyleti helyiségében. A rendőrség Gerber Dániel pékmester Schneider Dániel nevű elárusítója ellen árdragítás miatt eljárást indított. — Molter Henrikné jelentette a rendőrségen, hogy Neumann Flóra a gyalogjárón kerékpárjával elütötte kislányát, ki súlyos sérüléseket szenvedett.

A Hámory színtársulat Bezdánban. Bezdánból jelentik: A jövő hónapban 12 előadásra Bezdánba látogat el a Hámory féle színtársulat! Az előadások elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

Gyomorrontásoknál és az ezek következtében előálló bélzavaroknál, felfúvódásoknál, émelygésnél, hányingernél, hasmenésnél, vagy székszorulásnál már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz is igen gyorsan, alaposan és fölötté kellemesen tisztítja ki az egész csatornát. Kérdezze meg orvosát!

Rendszeres hajójárat Bezdán és Budapest között. Hétfőtől kezdve rendszeres hajójárat indul Bezdán és Budapest között. Bezdánból a hajó délelőtt kilenc órakor indul, a fővárosból 24 órakor érkezik Bezdánba.

Robbanás a nagytétényi robbanóanyag-raktárban. A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy pénteken reggel 7 óra 30 perckor a nagytétényi fensíkon levő kisebb robbanóanyag-raktárban robbanás történt. A vizsgálat megindult.

A bezdáni gyöngyösbokrétások nem utaznak Mohácsra. Bezdánból jelentik: Megirtuk már, hogy a bezdáni gyöngyösbokrétások Péter-Pál napján Mohácsra vendégszerelnek. Közbejött akadályok miatt ez a vendégszerelés most elmarad s azt későbbi időpontban tartják meg.

Befejeződött a zombori Legényegyesület helyesirásai tanfolyama. A zombori Legényegyesület vezetősége magyar helyesirás tanfolyamot rendezett. A tanfolyamnak negyven állandó hallgatója volt és az most nyert befejezést.

A Bezdáni Sport összeállítás. Vasárnap játssza le a Bezdáni SE a Hazatérés Bajnokságának harmadik fordulóját. Ellenfele a Zombori TK lesz. A BSE a következő felállításban veszi fel a küzdelmet: Hermann Kiss, Vukovics II. Hordossy, Matheisz, Bircher, Jeszenszki, Ruff III. Horváth III. Horváth II. és Nagy. A mérkőzés délután hat órakor kezdődik és aziránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Megajukult a napközi otthon Bácskosuthiáján. Csorba Zoltán főjegyző kezdeményezésére. Dévay Lajos lelkész, Vesze-

lich Pál plébános, dr. Háda Sándor orvos, valamint a tanítónők közreműködésével megindult a Zöldkeresztes mozgalom megszervezése. A mozgalom elén a következő vezetőség áll: elnök: Pilaszánovich Józsefné, alelnökök: Dévay Lajosné, és Gyarmati Sándorné, titkár Bajsay Istvánné, gondnok-pénztárnok Facsar Sándorné, választmányi tagok Csorja Zoltánné, Bachmann Ilona, Zádory Juliska, Boza Lajosné, Buzás Laura, Lohner Ilonka, Otterbein Henrikné, Otterbein Józsefné, Schumacher Jánosné, Györe Istvánné, Sólya Mihályné, Tóth Józsefné, özvegy Kovács Jánosné, Kiss Gáborné, ids. Banczik Istvánné, Gyarmati Józsefné, Bor-dás Károlyné, Farkas Béláné, Csákváry Ferencné, Szeitz Margitka, Nemes Juliska, Nemes Mártonné, Bálint Margitka, Novoth Józsefné, Novoth Mariska, Zádory Jánosné és Butor Juliska.



— Milyen jó, hogy ezt nem látja a férjem. Mindig utánozza a mozsínészeket.

## Színház

## A fővárosban is bemutatják a Muskátlit

Czirák Fetter Imre óbcesei író Muskátlit című bácskai szindarabját a fővárosban is bemutatják. A Muskátlit a Bácskában és a Bánátban már a megszállás alatt is óriási sikereket aratott. Alig van magyar község, ahol nem mutatták be ezt a szép szindarabot.

A felszabadulás óta eddig Óbecsén járt szották el ismét a műkedvelők a népszerű író bácskai szindarabját. A siker legújabb állomása Óbecse után Budapest lesz. A darab bemutatásának időpontját még nem közölték. Valószínű, hogy a Muskátlit óbcesei színészek mutatják be a fővárosban is.

## Színházi est Ujverbászon

Ujverbászról jelentik: A budapesti Színművészeti Kamara tagjai, Mátrai Erzsébet, Sipos Nelli, Molnár Gyula és bágyoni Szabó Dávid július 2-án irodalmi hazafias estét rendeznek a Greifenstein szálló színháztermében. A művészt műsora a következő: 1. Nem! Nem! Soha! A három könnycsepp. Szavalja: bágyoni Szabó Dávid. 2. A babonás ember, bohózat 1 felvonásban, Békeffy-től. 3. Öfensége szobája, bohózat 1 felvonásban. Játsszák: Mátrai E. Molnár Gyula, bágyoni Szabó Dávid. 4. Biztos gyógymód, vigjáték 1 felvonásban. Játsszák: Sipos Nelli és Molnár Gyula. 5. Az éjjeli zene. Zilahy Lajos 1 felvonásos vigjátéka. Szereplők: Szabó Dávid, Molnár Gyula, Mátrai Erzsébet. 6. Haza Szabadkára. Játsszák b. Szabó Dávid, Sipos Nelli, Molnár Gyula, Mátray E. 7. Megjött az anyósom. 8. Sipos Nelli és Molnár Gyula ének és táncszámokat mutat be.

## Védekezés az ejtőernyősök ellen

**Minden magyarnak, bárhol él, be kell kapcsolódnia az ellenséges ejtőernyősök megfigyelésébe**

A magyar rádió pénteken több ízben figyelmeztette a lakosságot arra, hogy fennáll szovjet ejtőernyősök magyar területek elleni támadásának lehetősége és tájékoztatott azokról a teendőkről, amelyek a támadás lehetőségével kapcsolatban szükségessé válnak. A tájékoztatást az alábbiakban ismertetjük.

A Szovjet — amellyel péntek óta Magyarország hadbanáll — nagy gondot fordított ejtőernyős osztagainak kiképzésére és feltételezhető, hogy ezeket az ejtőernyősöket a mostani háboru során harcban veti.

Az is feltételezhető, hogy esetleg magyar területeken is feltűnnek ilyen ejtőernyősök, s ezért fel kell készülnünk a védekezésre.

Az ejtőernyősöket a frontmögötti területeken különleges feladatokkal bízzák meg. Feladatuk lehet repülőterek és fontos közlekedési vonalak megszállása, vagy megrongálása. Így vasutvonalak, hidak, alagutak és pályaudvarok megszállása. Feladatuk lehet azonban a romboló tevékenység is; iparüzemek, élelmiszer és anyagraktárak megsemmisítése. Ellenséges repülők ejtőernyősökön kívül felbujtókat és kémeket is dobhatnak le.

Az ejtőernyősök elleni védekezés alapja a figyelő szolgálat megszervezése, míg az ellenük való küzdelem az erre kirendelt fegyveres alakulatok kötelessége. Minden magyar, bárhol is éljen, ki kell hogy vegye részét az ejtőernyősök megfigyeléséből, hogy egyetlen ejtőernyős se érhesen földet észrevétel nélkül.

Ezért a repülőgépeket mindenkinek egészen

addig kell figyelnie, amíg látja, hogy megfigyelje, nem dob-e le ejtőernyősöket. Abban az esetben,

**ha valaki ejtőernyőst vesz észre, azonnal, a legközelebbi uton értesítse erről a legközelebbi hatóságot:**

a katonai parancsnokságot, csendőrséget, rendőrséget, postahivatalt, vasútállomást, jegyzői hivatalt stb. Ha van távbeszélő, a legközelebbi telefontal, legyen az akár hatósági, akár magán, azonnal meg kell tenni a jelentést. Aki ilyen ügyben akar beszélni, mondja be a központnak, hogy

**„Ejtőernyős beszélgetés”, mire a posta soronkívül kapcsolja a kért számot és díjmentesen lebonnyolja a beszélgetést.**

Telefonon mindig mondjuk be pontos nevünket és lakcímünket is. Ha nincs telefon úgy gépkocsin, lovaskocsin, lóháton, de

**mindenesetre a rendelkezésünkre álló leggyorsabb közlekedési eszközön azonnal gyűjtik meg a jelentést.**

Mint már mondtuk, az ejtőernyősök leküzdése a fegyveres alakulatok dolga. A polgárság úgy tehet legjobban eleget hazafias kötelességeinek, ha az észlelt ejtőernyősökről azonnal jelentést tesz és

**minden körülmények között megőrzi hidegvérét, nyugalmát és határozóképeségét. A lélekjelenlét mindig a legfontosabb és az ejtőernyősök elleni küzdelemben is ez hozhatja meg a sikert.**

Tisztában kell lennünk azzal, hogy az ejtőernyős számára a terep, ahol földretették, ismeretlen, ami nagy hátrányt jelent a számára és megkönnyíti az ellene való védekezést.

**Vigyázz a címre!** a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

**HUSVETH LAJOS**

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20.

**a Karmelita templommal szemben**

Alapítva 1824-ben

**Vigyázz a címre!**

## Hogyan kell védekezni az angol gyújtólapok, gyújtócsövek ellen

A gyújtólapokat, gyújtócsöveket és más hasonló kis súlyú gyújtóanyagokat, az angol légierők gépei 1940 őszén alkalmazták először Észak-Németország területe — főleg mezőgazdasági jellegű vidékei — ellen irányított támadásaik alkalmából.

Tekintettel arra, hogy a szomszédos országok területén folyó hadműveletek idején mindig lehetséges az, hogy egyes ellenséges gépek akár tévedésből, akár szándékosan saját területeinket is veszélyeztetik, az említett **gyújtólapok (csövek)** esetleges leszállásával akkor is számolni kell, ha a saját országunkban a légvédelmi készültség állapotát nem rendelték el. Légvédelmi készültség elrendelése esetén az elővigyázatnak fokozódni kell.

Az eddig alkalmazott gyújtólapok négy szögletes alakú és különböző nagyságú (5×5, 2,5×8, 10×10, 15×20) celluloid lapocskából állanak; elvéve alkalmaznak nem celluloidból készült, de szintén igen könnyen lángalobbanó gyújtólapokat is. A lapok különböző színűek lehetnek: fekete, zöld, szürkés, vagy fehér színben alkalmazták eddig azokat **Súlyuk 5-20 g. között változik.** A lapok közepén át vannak lyukasztva; a lyuk rendszerint 1,5—2 cm. átmérőjű és egy többször ráncolt szövédéksávval van bevonva. A szövédéksávot mind két végén az általánosan használt iratfűző kapocshoz hasonló **fémkapcsok** erősítik a celluloid-lapokhoz.

A szövédéksáv alatt kb. fillér nagyságú fehér foszforsav van elhelyezve.

Az előbbiekhöz igen hasonlóak azok a gyújtólapok is, amelyek rendszerint két darab, egyenként 10×10 cm. nagyságú lapból állanak, két lap között pedig kb. 8 mm. vastag kaucsukszerű anyagból álló töltés van elhelyezve. Ez utóbbi gyújtólapok mindkét oldalán egy-egy foszforral átitatott vattacsomó van fémkapcsokkal laphoz erősítve. E lapok súlya 50—60 g.

A gyújtólapokon kívül, elvben teljesen hasonlóan működő, de elütő alakú gyújtóanyagot is használtak; ilyenek pl. az általában 10 cm. hosszú és 1,3 cm. vastag celluloidcsövek, amelyek 0,5 cm. átmérőjű belső részében fehér foszfort helyeznek el.

A 2. alatt ismertetett gyújtóanyagokat a repülőgépek általában vízzel telt tartályokban szállítják. Egy-egy tartály 1000—1200 gyújtólapot (gyújtócsövet) foglal magában. A nagy hatósugarú bombázó gépek egy idejűleg 30—40 ilyen tartályt szállíthatnak. A gyújtólapok (csövek) ledobása a viz tartályok egyszerű kiöntése révén történik. A lapocskák ezután röplapok módjára szállanak és szétszóródva nagy területet boríthatnak el. Előfordulhat, hogy egy hold nagyságú területre 150—200 db. gyújtólap (cső) hull alá.

A gyújtólapok és gyújtócsövek nedves állapotban érnek földet és öngyulladás következtében lobbannak lángra. Az öngyul-

## BRISTOL SZÁLLODA

**Budapest, Dunaparton**

Előkelő családi szálloda, olcsó árakkal. **Egyágyas szoba 7 p-től. Kétágyas szoba már 12 pengőtől.**

**Előzékeny kiszolgálás!**

ladás feltétele a száraz és meleg — legalább 16—18 C. hőmérsékletű — időjárás. Nedves vagy hideg időben a foszfor egyesülése a levegő oxigénjével (oxidációja; lassan és lángjelenség nélkül történik, ilyenkor tehát ezek a gyújtóanyagok veszélytelenek. Napsugár hatására, vagy pedig olyankor, amikor a foszfor oxidálásánál bekövetkezett hő eléri a gyulladási hőfokot (60 C.) és a gyújtóanyag lángalobban. Ha a gyújtólapok leszállása éjjel történik, a lángalobbanás valószínűleg csak napkelte után egy-két óráig (szövet kiszáradása után) következik be.

**Ha a lapok és a csövek tüzet fognak, akkor kb. 25-50 cm. magas lánggal és 15-20 másodperc ideig égnék. A gyulladást messziről felismerhető jellemzően fehér füst, majd azt követően vakítóan világos tüzfény teszi jól megkülönböztethetővé.**

Száraz, könnyen gyulló tárgyak és anyagok: szalma, száraz fű és avar, száraz állapotban levő fenyőtűk; szalmával, nádjal, zsindellyel, különösen pedig kátránypapírral fedett tetőzetek, a gyújtóanyagok lángjától könnyen tüzet foghatnak.

A kaucsuktöltéssel ellátott nagyobb súlyú (kb. 60 gr-os) gyújtólapok égése erőteljesen és hosszabb ideig tart, így ezek aránylag nehezebben gyulladó anyagok lángalobbantására is alkalmasak.

a) Legelső teendő a lakosság felvilágosítása. A lakosság ismerje a gyújtólapok alakját, anyagát a gyújtólapok nyomán keletkezett tüzelenségeket és ismerje a védekezés alábbi ismertető általános módját.

b) Leghatásosabb védekezés a megelőzés, amely a gyújtólapok idejekorán történő összegyűjtéséből és megsemmisítéséből áll.

**Igen fontos szerepet töltenek be az állandó szolgálatot teljesítő tűzörök (figyelők),**

akik nappal minden áthaladó gép után a gyújtólapok esetleges leszállását figyelik. Amennyiben az éjszaka folyamán motorzugás hallható, másnap közvetlen napkelte után kell átkutatni a vidéket, hogy nem történt-e gyújtólapok, gyújtócsövek ledobása.

c) Olyan időpontban, amikor a szérűskertben, gabonaföldeken a learatott száraz gabona, szalma, stb. könnyen tüzet foghat, különös gondot kell az oltás előkészületeit, a figyelést, valamint a gyújtólapok összeszedését megszervezni.

d) **A felszedett gyújtólapokat vízzel telt edényekbe kell tenni és az összegyűjtött lapokat felügyelet mellett el kell égetni.**

e) A lakosságot ki kell oktatni, hogy a gyújtólapokat és a gyújtócsöveket csak a celluloid részén fogják meg, mert a foszfor érintése az ujjakkal veszélyes lehet (erősen a bőrhöz tapad és nehezen gyúló sebeket idéz elő.)

Tilos a gyújtólapokat vagy gyújtócsöveket zsebre tenni, mert azok ott pár percen belül biztosan kigyulladnak és igen veszélyes égési sebeket okozhatnak, valamint tilos azokat eltenni, (szekrénybe, dobozba stb.) helyezni, mert az öngyulladás bekövetkezése után veszélyes tüzek okozói lehetnek.

f) A honi légvédelmi készültség idején elrendelt általános megelőző tűzvédelmi intézkedések fokozott gondot történő végrehajtása a gyújtólapok s gyújtócsövek, veszélyességét nagy mértékben csökkentheti.

# ASSZONYOK VILÁGA

## MIT ÖLTSEK MAGAMRA?

Már Éva is kevésnek találta a fűgefalevelet és bizonyára kizozta Ádámot, hogy szerezzon számára új öltözéket, mert a fűgefalevél már nem divatos. De lehet, hogy ezt csak a férfiak találták ki és Éva anyákn nagyon meg volt elégedve öltözékével, csak mi, késői unokái érezzük mindig azt, hogy nincs mit felvennünk.

Ennek azonban nemcsak mi vagyunk az okai, hanem a férfiak is. Először: a férfiruha sokkal hosszabb ideig divatos, mint a női ruha, másodsor: egy férfi, akinek csak két ruhája van, már jól öltözik, míg a legegyszerűbb és legigénytelenebb nő is két ruhával nem tud mit kezdeni. És harmadsor: a nők mindig a férfi kedvéért öltözködnek, a férfiaknak akarnak tetszeni, a férfi szereti mindig ujnak látni az asszonyt és az asszonyok úgy érzik, hogy az új ruha teljesen újja varázsolja a külsejüket. Ezért kell az asszonyoknak sokkal több holmi, mint a férfiaknak.

Az asszony ügyességén mulik azután az, hogy legyen mit felvennie, hogy ruhatára változatos legyen. Nem kell ehhez sok pénz, csak ötlet és izlés.

A legtöbb asszonnynak van érzéke a varráshoz. De ha nem is tud egyedül varrni, akkor is olcsón hozzájuthat új dolgokhoz, ha egy kicsit törő a fejét és évszakonként átnézi meglévő ruhatárát. Egy ruhát négyszer-öttször lehet újjávarázsolni, néha egy kis gallér-felfrisítéssel, néha egy színes anyag hozzáadásával, új gombok, egy csat vagy egy új öv már egészen más hatást kölcsönöz a régi ruhának. Ezek az ötletek rendszerint fillérekbe kerülnek. A férj, aki nem a ruha színét látja, hanem az összhatást, meglegeződéssel fogja szemlélni az „új ruhát” és csak azután csodálkozik, amikor megtudja, hogy ez az a háromszendős ruha, amit esküvő előtt csináltatott a felesége.

A nyári öltözködés különösen kevésbé kerül. Az anyagok olcsósága is lehelővé teszi, hogy a nyári melegben több ruhánk legyen. Egyszerű, angolos, könnyű nyáriruhához alig 2—3 méter anyag kell. Az anyag nem sokba kerül, kész szabásminták után pedig gyerekjáték az egyszerű szabású ruhákat odahaza egyedül megvarrni. A divatos magyaros-pruszkos ruhához sem kell sokkal több anyag és megvarrása majdnem olyan egyszerű. Aki szereti a magyaros hímzést és sok az ideje, az már elegáns ruhát is tud egyedül készíteni magának. Könnyű, habos anyagból, kevés hímzéssel a legszebb nyári ruhát készíthetjük el egyedül és három-négy nyári ruhával már elegánsak vagyunk s minden alkalomra van mit felvennünk. Kalap az idén nem divat, nyári melegben jobban is érezzük magunkat kalap nélkül. Akinek jól áll, kis celluloidcsokrokat tűzhet a hajába, nagyon kedves, üde, fiatalos viselet. Persze nagymamáknak már nem igen való, de fiatalok nyugodtan viselhetik.

Az őszi és téli ruhák elkészítése már na gyobb gondot igényel, de aki nyári ruhatárát egyedül állította össze, az nyugodtan hozzákezdhet a drágább téli ruha megvarrásához is. Ha a nyári angol-ruha után szabja a szövetet, akkor a varrás már majdnem gyerekjáték. Egy sötét szövetruhával, amire fehér gallért tesz, egész télre el van látva, ha azután még sok ideje van és pullover kót, mindig akad valami maradék-anyag, amiből szoknyát lehet készíteni. Ezzel azután megoldotta a téli, őszi, sőt tavaszi problémát is.

A divatos formájú kalapok, amelyek igazán tisztavirág-életűek, csak nagyon kevés nőnek állnak jól. Ezért okosabb egyszerű formákat választani, esetleg sapkát viselni, mert a sapka fiatalnak, öregnek egyaránt jól áll, olcsó, mindenki arcához igazíthatja, a legmegfelelőbb módon gyűrheti, diszitheti.

A cipőkérdés okozza talán a legnagyobb gondot, mert azt nem lehet házilag előállítani. De egy nyári világos- és egy sötétszínű

téli cipővel ezt a nagy problémát is meg lehet oldani.

Molnár Mária.

## A háziasszony gondja

A kabátgallérok nagyon hamar piszkolódnak, a nyaktól zsirfoltosak lesznek, különösen a férfikabátok gallérja. Könnyen tisztíthatjuk a következő keverékkel: 1 deka szalmiák, 1 deka alkohol és 3 deka konyhasó. Ha ezt a keveréket feloldottuk, tiszta flanelronggyal tisztára dörögöljük. — Bársonyból a zsirfoltot úgy távolítjuk el, hogy szőrmentében gyenge terpentinszeszbe mártott ronggyal dörzsöljük a pecsétetes részt.

Vaspléhedényt úgy tisztítunk, hogy fahamuból és olajból pépet készítünk, azzal az edényt bekenjük és puha kefével vagy ronggyal fényesre dörögöljük. — Ha erősen penészes a pincénk, kénrudat égetünk el, amivel szüntetjük a penészt, de egyben szárítjuk is a pincét. Csak arra ügyeljünk, hogy ne égessük a kénrudat gyúlékony anyag közelében. — Hogy a petróleum lámpa ne füstöljön, mártsuk a lámpabelet eceteszeneciába és csak ha megszáradt, csavarjuk a lámpába.

Mihelyt az idő melegebb lesz, a füstölt kolbász és sonka megpenészedik és megavasodik. Ez ellen a legjobban ajánlom a következő eljárást: Egy tészta kis tányérba tegyünk finoman megtörött sót, fél kávéskanál szalicilt és annyi vízzel keverjük össze, hogy kenhető legyen. Az elkészült péppel ecsettel kenjük be jól mindenütt. Pár perc múlva a sonka (ha száradni kezd rajta a só) be lesz vonva finom jegecsekkal, melyek minden további penészképződést meggátolnak. Így bekenve, őszig is frissen és pirosan megmarad. Főzés előtt fél órára áztassuk be hideg vízbe, miáltal a felesleges só kiázik belőle.

A kolbászt legbiztosabban megóvjuk a megavasodástól és megpenészesedéstől, ha a kolbászt egyenként tiszta újságpapírosba becsavarjuk és egy dobozba vagy ládikóba jó szorosan egymás mellé rakjuk. A tetejét behintjük fahamuvall, letakarjuk és szellős helyen eltesszük. Így eltelve teljesen friss marad, nem penészedik és nem száradt ki. Igen izletes marad.

—:0:—

A zöldborsókonzerv a legkényesebb zöldségkonzervek egyike. Csak teljesen frissen szedett borsóból lehet sikerrel készíteni s nem is minden fajtaból. A legalkalmasabbak az aprószemű, magas cukortartalmu fajták, melyeket azonban a nagyszerű „velőborsó”-fajták, sajnos, mindjobban kiszorítanak a hazai termésből. Ha a háziasszony valóban finom zöldborsókonzervet akar készíteni, gondoskodnia kell arról, hogy egyforma szem-nagyságú borsó kerüljön feldolgozásra. A konzervgyárak a borsót, különleges rosták segítségével, szemmagyság szerint osztályozzák. A legfinomabb a legkisebb szemű áru. A frissen szedett zöldborsót mindenekelőtt kifejtjük a hüvelyéből, majd előfőzéssel vagy gőzöléssel meg kell lazítani a sejtjeit. Gőzölés céljából, vékonyabb rétegben, szitára öntjük a kifejtett borsószemeket s a szitát forrásban lévő víz fölé helyezzük, hogy a gőz a borsót jól átjárja s kissé megpuhítsa. Ha a gőzölés helyett inkább előfőzést alkalmazunk, készítsünk olyan forró vizet, mely literenként 5—10 dkg konyhasót tartalmaz s ebben, ha a borsó egészen gyenge, 2—3 percig, ha szívósabb, 5 percig főzzük a forrás ujrakezdésétől számítva. Feloldhatunk az előfőző víz minden literében körülbelül 0.2 g rézgalicat is, miután enélkül a borsó nem tartja meg eredeti üde, zöld színét. Az előfőzővizből a borsót lyukas kanállal hirtelen kimerjük, szitára rakjuk, majd üvegekbe. Jól kiforralunk olyan tiszta vizet, mely li-

terenként 1—2 dkg konyhasót és 10—20 dkg cukrot tartalmaz s ezzel a zöldborsót tartalmazó üvegeket olyan módon töltjük fel, hogy a lé a borsót teljesen ellepje. Két egymást követő napon, gőzben körülbelül 20 percig sterilizáljuk. Az így eltett borsót a felhasználásnál már nem kell főzni, mivel a szükséges sejtlazítást az előfőzés és ismételt sterilizálás elvégezte.

Zöldbabkonzerv készítésére egészen zsenge, még nem beérett, cseppet sem szállkás bab az alkalmas. Franciásan, vajjal, tejfellel való fogyasztás céljára egészen keskeny, zöldsínű vagy sárga, „vajbab” néven ismert fajták alkalmasak. Itt a hüvelynek csak a két végéből vágunk le egy keveset, különben a hüvelyek egyben maradnak. Magyaros rántott főzelék vagy leves részére ferde négyszög alakúra, vagy hosszukás csikokra vágjuk a babot, erre a célra már a szélesebb hüvellyel rendelkező babfajták is alkalmasak lehetnek, de csak zsenge korban. Az esetleges szállkától is gondosan megtisztított bab, felvágva vagy egész hüvelyben, előbb hideg mosóvízbe kerül, majd szitára, ezután pedig olyan forróvízbe, mely literenként 5—10 dkg konyhasót tartalmaz. Ebben az előfőzővizben főzzük a babot, annak lazább vagy tömöttebb szerkezete szerint 4—8 percig. Kiszedjük, hideg vízzel leöntve, lehűtjük. Az egészben hagyott hüvelyeket úgy rakjuk be leghelyesebben és legtetszetősebben, hogy a hüvelyek spárgaszerűen, szorosan álljanak és ne feküdjenek egymás mellett a megfelelően méretezett, egyenesfalú üvegekben. Feldarabolt zöldbabot, tenyerünk-höz ütögetve az üveget, úgy rakunk be, hogy minél szorosabban megteljenek az üvegek. Készítünk jól kiforralt vizet, feloldunk benne literenként 2 dkg sót s esetleg ugyanannyi cukrot s ezt az oldatot, kissé lehűtött állapotban, úgy öntjük az üvegekbe rakott babra, hogy a lé a babot teljesen elfedje. Az így eltett babot a felhasználásnál természetesen nem kell már főzni, a főzelék vagy leves részére felvágott zöldbabot egyenesen a rántásba tesszük, az egészben hagyottat vagy tűzálló tábla, hogy vajjal, tejfellel, zsemlyemorzsával néhány percre a sütőbe kerüljön, vagy egyszerűen leöntjük forró vajjal s megvárva, amíg átmelegszik, már tálaljuk is.

A zöldbab téli eltartásánál is sokan előnyben részesítik a lesózást a gőzben való sterilizálás felett. A lesózás céljára azonban egészen gyenge, fiatal babot kell választani, mert ellenkező esetben kemény és szívós lesz a zöldbabkonzerv. A gyenge zöldbabhüvelyek két végét levágjuk, megmossuk, leszárítjuk. Lemérünk minden kg zöldbabra 15 dkg konyhasót (babnál ez a mennyiség elegendő) s a babot sóval váltakozó rétegekben szorosan üvegekbe rakjuk. Az üvegeket kiforralt hidegvízzel töltjük fel s lezárva, hideg helyen raktározzuk.

Egresbefőtt. Rendszerint mártás céljára szokták eltenni, de sokan a befőttes tálon is szeretik. Befőzés céljára nagyszemű, kemény, zöld egrest válasszunk. A csészelevélmárványokat éles késsel letisztítva, az egrest meleg vízben megmossuk, szitára rakva a vizet lecsorgatjuk róla, majd az üvegek talpát gyakran tenyerünk-höz ütögetve, jó szorosan üvegekbe rakjuk. 1.2 l vízben feloldunk 1 kg cukrot s az így nyert szörpöt ráöntjük a gyümölcsre. Ha konzerválószer is akarunk használni, oldjunk fel kevés vízben minden kg gyümölcsre 1.5 g benzoosavas nátriumot s mikor a szörp elkészült, öntsük hozzá. Az itt megadott szörpsűrűség mártás céljára eltett egresre való, ha befőttes tála is fel akarjuk adni és az édes ízű befőttet kedveljük, úgy tetszés szerint sűrűbb cukoroldatot kell készítenünk. A gőzölés 8—10 percig tartson, utána mindjárt ki kell szedni az üvegeket a gőzölő edényből, különben a bogycók ellágyulnak, megrepednek. Ennél a gyümölcsnél előfőzést nem alkalmazunk.

Ribizlikocsonya. Az áttört ribizli levéhez egy kilóhoz egy kiló cukrot számítunk. A cukrot kevés vízzel kristályosra forraljuk, a ribizlinedvet belé adva, felforrástól számítva. 10—15 percig forraljuk. Kis tányéron próbáljuk, hogy kocsonyás-e? Aki a héját is fel akarja használni, sok vízben ki lehet mosni a magjától s ha jól kinyomtuk a vizet belőle, az áttört léhez tesszük s úgy főzzük a cukorral.

leten  
adási  
alábbi

arát a  
2. par  
lyozás  
követ  
ára k  
sabb  
sabb  
sabb  
ára k

sorolt  
a jog  
kiterm  
az irá

mely  
mely  
mely  
mely  
olvas  
tokbo  
faggy  
faggy

faggy  
egyé  
osztá  
megh  
válas  
az 1.  
lapit  
részn  
zand

dig  
tová  
az a  
külö

a ka  
para  
alap  
aláb  
ára  
ára

onk  
alat  
roza

# Közgazdaság

## A faggyú eladási ára

A kat. köz. alatt álló délvidéki területen termelt nyers és olvasztott faggyú eladási árának megállapítása tárgyában az alábbiakat rendelem:

### 1. paragrafus.

A nyers faggyú legmagasabb eladási árát a kat. köz. alatt álló egész területre a 2. paragrafusban körülírt minőségi osztályozás alapján, helyi, vágóhidon átvéve, a következőkben állapítom meg:

a/I. osztályu nyers faggyú legmagasabb ára kg-onként 1.65 P.

b/II. osztályu nyers faggyú legmagasabb ára kg-onként 1.56 P.

c/III. osztályu nyers faggyú legmagasabb ára kg-onként 1.46 P.

d/IV. osztályu nyers faggyú legmagasabb ára kg-onként 1.15 P.

e/V. osztályu nyers faggyú legmagasabb ára kg-onként —83 P.

### 2. paragrafus.

Az 1. paragrafus a/—e/ pontjai alatt felsorolt minőségi osztályok meghatározásánál a jogügylet tárgyát képező nyers faggyúból kitermelhető olvasztott faggyú mennyisége az irányadó.

I. osztályu az olyan nyers faggyú, amelyből legalább 80%.

II. osztályu az olyan nyers faggyú, amelyből legalább 75%.

III. osztályu az olyan nyers faggyú, amelyből legalább 70%.

IV. osztályu az olyan nyers faggyú, amelyből legalább 60% olvasztott faggyú termelhető ki.

V. osztályu a kicsontozásra kerülő állatokból származó és minden más olyan nyers faggyú, amelyből a kitermelhető olvasztott faggyumennyiség 60%-nál kevesebb.

### 3. paragrafus.

(1) Ha az eladás tárgyát képező nyers faggyumennyiség nem egységes, hanem az egyes részmennyiségek különféle minőségi osztályokba sorolhatók, a 2. paragrafusban meghatározott megfelelő osztályokra szétválasztandók.

(2) Az előző bekezdés szerinti esetben az 1. paragrafus a/—e/ pontjai alatt megállapított eladási árak szétválasztott egyes részmennyiségekre külön-külön alkalmazandók.

### 4. paragrafus.

Az árut terhelő adókat illetően az eddig érvényben volt jogszabályok egyelőre továbbra is hatályban maradnak.

A megállapított legmagasabb árakban az adók már bennfoglaltak, azok tehát külön nem számíthatók fel.

### 5. paragrafus.

Az olvasztott faggyú legmagasabb árát a kat. köz. alatt álló egész területre a 6. paragrafusban körülírt minőségi osztályozás alapján, helyi olvasztótelepen átvéve, az alábbiak szerint állapítom meg:

a/I. osztályu olvasztott pipere faggyú ára kg-onként 2.20 P.

b/II. osztályu olvasztott pipere faggyú ára kg-onként 2.10 P.

c/III. osztályu technikai faggyú ára kg-onként 1.35 P.

### 6. paragrafus.

(1) Az 5. paragrafus a/, b/ és c/ pontjai alatt felsorolt minőségi osztályok meghatározása a következő:

a/I. osztályu pipere faggyuként a fehér-vagy sárgásszinű, szagtalan, idegen anyagoktól mentes olvasztott faggyú hozható forgalomba.

b/II. osztályu olvasztott faggyuként a fehér vagy sárgásszinű, nem szagtalan, de idegen anyagoktól mentes olvasztott faggyú hozható forgalomba.

c/III. osztályu, úgynevezett technikai faggyuként a barna színeződésű, nem szagtalan és legfeljebb 2% szennyező idegen anyagot tartalmazó hibás kezelésű olvasztott faggyú hozható forgalomba.

### 7. paragrafus.

Az 5. paragrafusban megállapított ol-

## Italok és ipari célra szolgáló finomszesz beszerzése

A déli hadsereg katonai közigazgatási csoport parancsnoksága a hozzá több oldalról érkezett kérdésre a szesz beszerzésére vonatkozólag az alábbiakat közli:

1. 500 hektoliterfokon aluli finomszesz mennyiség bármely szesznagykereskedőnél beszerezhető.

2. 500 hektoliterfokot meghaladó szesz-mennyiség a m. kir. Szeszegyédarúsítási Igazgatóságtól Budapest, V. ker., Tisza István ucca 6 sz. igényelhető. Aki innen szeszt szándékozik beszerezni, annak „Megrendelőjegyet” kell kiállítani és ezt a szesz mindenkor egyedárusítási árának befizetése mellett a m. kir. Szeszegyédarúsítási igazgatósághoz kell beküldeni. Az üzleti finomszesz beszerzésére a fehér, a kedvezményes szesz beszerzésére a kék színű megrendelő-

vasztott pipere faggyú árakhoz a lerótt forgalmiadó összege az eladó által külön felszámítható.

### 8. paragrafus.

A nyers faggyú, a pipere faggyú és a technikai faggyú forgalombahozatalánál az 1941 március hó 25-én érvényben volt hitelezési és eladási feltételek, valamint pénztári és árendemények továbbra is változatlanul érvényben tartandók.

### 9. paragrafus.

Jelen rendelet hatályba lépésével egyidejűleg az érvényben volt rögzített (1941 március hó 25-i) árakat hatályon kívül helyezem.

### 10. paragrafus.

Jelen rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

Zombor, 1941 június 25-én.

vitéz SZENTENDREY ÁGOSTON s. k.  
tábornok,  
városi katonai parancsnok.

jegyeket kell kiállítani, mely a zombori m. kir. pénzügyőri szakasznál beszerezhető.

A szállításra szolgáló hordókról a vedv köteles gondoskodni és köteles azt a szállítással megbízott szeszfinomító vagy szeszraktár vasuti állomására bérmentve elküldeni.

A beküldött üres hordók vasuti fuvardíját vevő esetenkénti kérelmére — a fuvar vagy szállítólevél beszolgáltatása esetén — a m. kir. Szeszegyédarúsítási Igazgatóság megtéríti.

A Szeszegyédarúsítási igazgatóság által belföldön szabad forgalomba bocsájtott szesz egyedárusítási eladási árát a mindenkori értékesítési lehetőségek figyelembevételével a pénzügyminiszter rendeletileg állapítja meg.

## Gyöngye az ideai méztermés

A múltévi rossz időjárás, a fagy következtében sok tizezer méhcsalád pusztult el, ami szinte felbecsülhetetlen kárt okozott. A kisméhészek abban reménykedtek, hogy az idén megkönnyőrül rajtuk az időjárás. Sajnos eddig a méhészek várakozása nem teljesült, sőt újabb bajokat zúdított nyakukra a rossz időjárás. A magyar méztermelés mintegy 80 százaléka akácmez, mert a többi későbbben virágzó mézelő növények, mint a hárs, a tarlóvirágok már elenyésző mézhozamot jelentenek az akáccal szemben. Sajnos az idén az akácvirág nem sikerült. Az országban leghamarabb Sándorfalva és Szőreg környékén virágzik az akác. Az idén ezt a vidéket nagy számmal lepték el az ország különböző részeiből érkezett vándorméhészek. Sándorfalva közelében a szél meggyújtotta a vándorméhészet reményeit, mert elsodorta virágjaikat, mielőtt a mézgyűjtés megkezdődhetett volna. Kecskemét vidékén a hűvös idő tette lehetetlenné a mézgyűjtést. Nógrádban az ottani virágok elfagytak és ami megmaradt, azt elverte a jég.

A Magyar Méhészek Országos Egyesülete szerint az a körülmény, hogy az idén nem sikerül az akácvirágzás kihasználása, újabb sokezer méhcsalád pusztulását jelentette. Szó lehet még a későbbben virágzó hársmezről, azonban Magyarországon nagyobb kiterjedésű hárs csak Erdélyben és Nógrád megyében van. Erdélyben tudnivaló az időjárás ahhoz, hogy a hársmezelés kiadós lehessen. A tarlóvirág pedig csak minden 10-ik évben bír jelentőséggel. Ebben az esztendőben mintegy 50 vagon méhetető cukrot kaptak a méhészek, azonban ezt a mennyiséget nem egyenletesen osztották szét. Így például Erdélyben két vagonnal kaptak, de a rossz anyagi viszonyok miatt

ennek a mennyiségnek csak a felét tudták átvenni. Újabb 5 vagon kért az egyesület, ezt ki is utalták, de az utlaványokat később bevonták.

## Németországban értékesítjük a magyar háziipari cikkeket

A legutóbbi lefolytatott tárgyalások eredményeként sikerült a németországi kivitelre kerülő cserépipar számára 300.000 márkás keretet megállapítani. Ennek a keretnek a kihasználása körülbelül félszázdeig tart és ez idő alatt az erdélyi, továbbá a hódmezővásárhelyi vidék kitűnő izlésű cseréptárgyait szállítjuk külföldre. A kormányunk ezzel az intézkedésével sikerült biztosítani a népsziművészeti iparok fennmaradását.

Igen fontos háziipari ág a kosár- és gyékényfonóipar. Kosaraikat, gyékényasztalokat, hancspapucsokat, strandcipőket és lábtörlőket újabb nagy mennyiségben exportálunk főleg Németországba. Már annyira le vannak kötve, hogy csak a jövő évre fogadnak el rendeléseket. Ezeket a cikkeket többszáz ezer pengős értékben viszszük ki és a német gazdasági tényezők ebben a viszonylatban hitelkeretet sem állapítottak meg. Erősen fellendült a fajjáték-árak németországi kivitele is. Többek között babákat, gyermekhangszereket, sakkjátékokat és más festett fajjátékokat exportálunk.

**Saját magának ellensége,**  
ha nem hirdeti a „Délvidék”-ben!

## A Zomborba érkező es Zomborból induló vonatok menetrendje

### Érkeznek Zomborba:

5 óra 40 p.	a 4117 sz.	Gombosról.
6 óra 50 p.	a 4227 sz.	Óbecséről.
6 óra 51 p.	a 6227 sz.	Apatinból.
6 óra 58 p.	a 6830 sz.	Bajáról.
7 óra 01 p.	a 7127 sz.	Ujvidékről.
7 óra 11 p.	a 4110 sz.	Szabadkáról.
9 óra 07 p.	a 7132 sz.	Regőcéről.
10 óra 10 p.	a 4112 sz.	Szabadkáról.
10 óra 23 p.	a 4115 sz.	Gombosról.
13 óra 46 p.	a 7125 sz.	Ujvidékről.
14 óra 27 p.	a 4445 sz.	Óbecséről.
14 óra 37 p.	a 4113 sz.	Gombosról.
14 óra 41 p.	a 6225 sz.	Apatinból.
15 óra 26 p.	a 4114 sz.	Szabadkáról.
17 óra 28 p.	a 6834 sz.	Bajáról.
19 óra 58 p.	a 4121 sz.	Óbecséről.
21 óra 14 p.	a 7138 sz.	Regőcéről.
21 óra 20 p.	a 4111 sz.	Gombosról.
22 óra 33 p.	a 4118 sz.	Szabadkáról.

### Indulnak Zomborból:

3 óra 05 p.	a 5220 sz.	Óbecsére.
3 óra 44 p.	a 7139 sz.	Regőcére.
4 óra 32 p.	a 6837 sz.	Bajára.
5 óra 55 p.	a 4117 sz.	Szabadkára.
7 óra 02 p.	a 6222 sz.	Apatinba.
7 óra 26 p.	a 4110 sz.	Gombosra.
9 óra 25 p.	a 7132 sz.	Ujvidékre.
10 óra 25 p.	a 5112 sz.	Gombosra.
10 óra 40 p.	a 4115 sz.	Szabadkára.
11 óra 24 p.	a 4442 sz.	Óbecsére.
13 óra 13 p.	a 7135 sz.	Regőcére.
14 óra 52 p.	a 4113 sz.	Szabadkára.
15 óra 02 p.	a 6833 sz.	Bajára.
15 óra 41 p.	a 4114 sz.	Gombosra.
16 óra 07 p.	a 6226 sz.	Apatinba.
17 óra 00 p.	a 4446 sz.	Óbecsére.
17 óra 05 p.	a 7126 sz.	Ujvidékre.
21 óra 38 p.	a 4111 sz.	Szabadkára.
22 óra 50 p.	a 4118 sz.	Gombosra.

Az új menetrend már érvénybe lépett.

## Mire kell vigyázni, hogy könnyen megszokjuk a jobbra hajtást?

Sokan azt képzelik, hogy a jobbrahajtás bevezetése nem jelent mást mint minden mozgás az ellenkező oldalon történik majd az utcákon, mint ahogy eddig történt. A gyakorlatban azonban ez mégsem ilyen egyszerű. Az új közlekedési irány bevezetését ugyanis meg kell szokni. Ez pedig nem megy azonnal. A megszokást nagyban elősegíti, ha tudjuk, mire kell általában ügyelni.

Az utakon megváltoznak a menetirányok. Kerékpárok, szekerek, kocsik, gépkocsik autóbuszok az uttest jobb oldalán fognak haladni. Ha valamely járművel kiszállásra, beszállásra, vagy rakodásra meg kell állni, ezentúl az utca jobb oldalán kell várakozni, ha meg elindulunk, vigyázatosságból éppen ellenkezőleg bal-felé kell tekinteni, nem közlekedik-e más valami jármű mögöttünk? Keresztezéseknél először balra nézzünk, kanyarodónál természetesen a másik uton is jobb oldalon kell áthajtani, s mindig arra kell gondolni, hogy más járművek is jobbra közlekednek és jobb oldalra kanyarodnak. Ha előzni akarunk egy lassabban haladó járművet, ezentúl balra kell azt kikerülni. A lassan haladó szekeres vagy teherautóvezető tehát a szabályos figyelmeztetést — gépkocsiknál dudálást — hallva, azt várhatja, hogy balfelől előzi meg a sebesebb jármű.

Mind ez egyszerű, ha a kocsis vagy a motorvezető éber és figyelmes. Egyetlen főszabály van, amit be kell tartani, de azt aztán mindig és pontosan: mindig az uttest jobb oldalán kell haladni, még akkor is, ha az egész belátható utrészt szabad előttünk. Csakis így lehet megelőzni a zavarokat és baleseteket. Szekereken, kocsikon célszerű átülni a bak balfelére, hogy ezzel is az új közlekedési rendre szorítsuk a figyelmünket. Számos autó kormány szerkezete baloldalon van s az ilyen gépkocsik vezetői már is előnyt élveznek. Mindig az a leghelyesebb ugyanis, ha a jármű vezetője menetirány szerint az uttest közepéhez közelebb eső oldalról kormányozza a kocsiját.

Vasutaknál kevés változás lesz, mert a legtöbb vasút egyvágányú s ma is épp úgy haladnak rajta a vonatok mindkét irányban, mint ezután. Áll ez a vidéki városok legtöbb villamosvasútjára is. Egyedül Szegednek és Debrecennek van kétvágányú villamosa. A kétvágányú villamosvonalakon természetesen ellenkező irányba lesz majd a forgalom, de a MÁV kettősvágányú pályáin nem lesz módosítás, hiszen a vasúti vágányok a közúti forgalmat nem zavarják. (pl. Eddig a hegyeshalmi vonalon jobb-, a miskolci vonalon balmenet van). Sorompóknál és vasúti átjáróknál viszont

a »vigyázz ha jön a vonat« tábla ezentúl jobb oldalon lesz.

Annál több újdonság fogadja majd a közlekedőket az országutakon: valamennyi jelzőtábla ugyanis úgy áll az utak mentén, hogy a közlekedési irány szerint jól látható legyen. Most tehát a bal oldalon. Július 6-tól kezdve azonban jobbfelé haladnak a járművek és emiatt az összes község tábla, utcatábla, előjelző, irányjelzés, vezetőtábla átkerül a jobb oldalra. Csak a km-kövek meg néhány elágazást mutató jelzés marad régi helyén. A rengeteg táblát természetesen fokozatosan helyezik át mindennél. Már az áttérés előtt sok helyen találkoztunk majd jobb oldalon álló feliratokkal. Ez már annak érdekében történik, hogy július 6-ra mindenütt új helyen várja a tábla az utak közönségét nehogy félreértés származzon. (Természetesen ahol egyelőre még a balra hajtás marad érvényben, ott a táblák is régi helyükön maradnak novemberig.)

A vidéki városok villamosvasútjainak új megállóhelyeit, ugyancsak néhány egyirányú közlekedésre berendezett utcának jövő sorsát már mindenütt kijelölték. Nem minden egyirányú közlekedésű utcában történik változás! A tervbevetett helyi változásokról mindenütt tájékoztatják a helyi lakosságot, úgy hogy a nagyközönségnek majd csak pontosan ügyelnie kell az új jelzésekre: az új szabályok betartása esetén még a nagyforgalmu városokban sem lesz fennakadás.

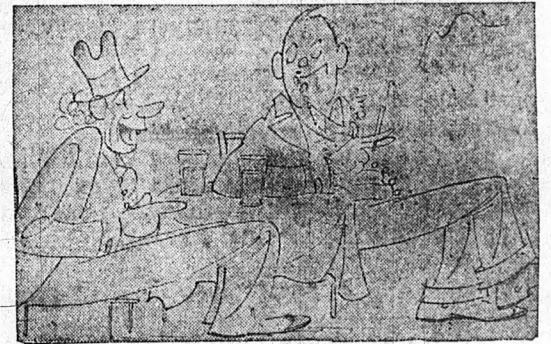
## A magyar ifjúság jövője

Az értelmiségi ügyek kormánybiztosa a gazdasági pályákra készülő keresztény magyar ifjúság átképzése érdekében nagy munkát végzett. A munkáról szóló adatok méltán keltek nagy visszhangot, hiszen nemcsak az derült ki belőlük, hogy a kormány minden igyekezetével támogatja és előmozdítja ifjúságunk gazdasági elhelyezkedését, hanem az is, hogy a magyar ifjúság kitűnő tehetséggel és elegendő szorgalommal rendelkezik ahhoz, hogy a gazdasági hivatást jól betöltse. Régebben ugyanis gyakran esett szó arról, hogy a keresztény ifjúság helytelenül fogja fel a helycsere kérdését. Gyakran hallottunk panaszokat, hogy az új alkalmazottak munkanélkül szeretnének megélni, nem fogják fel elég komolyan foglalkozásukat és több más efféle. Lehetséges, hogy emitt-amott voltak is indokolt panaszok, az átképzési munka eredménye azonban egészen mást mutat.

Az értelmiségi ügyek kormánybiztosa

— Kultsár István dr. — 1937-ben elsősorban is a munkanélküli és állástalan diplomások kérdésének megoldásán fáradozott. A diplomás elem munkanélkülisége azóta ugyszólván megszűnt, a kormánybiztosság munkája azonban megnövekedett és új feladatokkal gyarapodott. Most már arról van szó, hogy meg kell adni a gazdasági pályára lépőknek az ismeretek megszerzésének lehetőségét. El kell látni a gazdasági élet rátermett, keresztény alkalmazottakkal. Másszóval: pozitív módszerekkel kell a gyakorlatban végrehajtani a gazdasági élet kereszténnyé tételét, mégpedig úgy, hogy az új emberek ne csak keresztényebbek és magyarabbak legyenek a régiéknél, hanem szakmai szempontból is jobbak.

Hogy ez milyen nagymértékben sikerült, azt semmi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy értelmiségi kormánybiztosság átképző tanfolyamain részt vett értelmiségek közül 97% jól megállta a helyét és ez nemcsak szóbeszéd, hiszen munkájukat már egy év után olyan fizetésekkel honorálták, amelyeket a régen annyira áhított állami állásokban csak hosszú esztendőök óta kaphattak volna meg. Másik érdekes tanulsága az akciónak pedig az, hogy a magyar ifjúság immár jobban kedveli a szabadpályákat, mint a hivatali íróasztalt. »Szabad pályán szeretnék elhelyezkedni« — mondják ma már az értelmes fiatalok, akik tanácsért kopogtatnak a kormánybiztosság ajtaján. Az a nagy átalakulás tehát, amelyet oly régóta sürgetnek, folyamatban van. Olyan ifjúság áll ma holnap az eladó asztalok mellett és a szabad gazdasági pályák minden más posztján is, amely nem riad vissza a munkától, a lemondástól és a kockázattól. Erre a ifjúságra számítani lehet! És számolni is kell vele...



— Iparkodjunk, félóra múlva már záróra ...

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy hirdetés 20 szög 1.20 pengő, kétszeri feladásnál 2.20 pengő és háromszori feladásnál 3.— pengő, hirdetési adóval együtt. Minden további szó és címző, valamint kiemelt szavak 10 fillérel drágábbak. A fenti árak csak olyan hirdetésekre vonatkoznak, amelyek egy héten belül lefutnak. — Csak felülbévezett, jelíges leveleket továbbítunk. — Kérdezőkódokhoz válaszbélyeg melléklendő.

### Ingatlanforgalom

Bér- és lakóházak, üzletházak és vendéglők, malmok, gyárak, valamint egyéb ingatlanok — Földbirtokok, szőlők, szállások stb.

### VÉTELE és ELADÁSA

legkedvezőbb feltételek mellett.

Sürgöny: MERKUR, Zombor. Telefon: 81. „MERKUR” Ingatlanforgalmi Iroda STE-

FATITS, Zombor, Zrínyi (Párizsi) utca 2. a-173

Vendéglő, modern, verseny-kuglipálvával július 1-re átvehető. Érdeklődni: Benva Antalnál, Zombor, Kalap utca 39. a-177-f

Asztalosműhely, három részből álló, azonnal kiadó. Más műhelynek is alkalmas. Zombor, Kovács u. 3. a-178

## DÉLVIDÉK

### politikai napilap

Kiadó és laptulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő Muhl János

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csíhás-Benő uca 3.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén